



PUI KIU COLLEGE  
培僑書院

2010-2011 年度報名表 APPLICATION FORM

申請入讀班級 Class apply for	小學 Primary School	<input type="checkbox"/> 一年級 Grade 1	<input type="checkbox"/> 二年級 Grade 2	<input type="checkbox"/> 三年級 Grade 3	<input type="checkbox"/> 四年級 Grade 4	<input type="checkbox"/> 五年級 Grade 5	<input type="checkbox"/> 六年級 Grade 6	登記號碼(本校填寫) Reg. No. (Office use only)
	中學 Secondary School	<input type="checkbox"/> 七年級 (中一) Grade 7 (S.1)	<input type="checkbox"/> 八年級 (中二) Grade 8 (S.2)	<input type="checkbox"/> 九年級 (中三) Grade 9 (S.3)	<input type="checkbox"/> 十年級 (中四) Grade 10 (S.4)	<input type="checkbox"/> 十一年級 (中五) Grade 11 (S.5)		

**學生資料 Personal information**

請按照身份證/護照上的資料填寫。Please write according to the details in the HKID/passport.

學生姓名 Name of student	中文 In Chinese		英文 In English		性別 Gender	近照 Recent Photo
			姓 Surname	名 Given Names		
出生日期 Date of Birth	日 day	月 month	年 year	年齡 Age	出生地點 Place of Birth	
國籍 Nationality			母語 Mother Language		出生紙號碼/身分證號碼 Birth Cert. No./ID card no.	
			學生編號 (中一新生填寫) STRN (for new Grade 7 students)		住宅電話 Phone Number	
宗教信仰 Religion						
住址 Home Address					家長電子郵件地址 parent's email address	

**曾就讀學校 Previous School(s)**

年份 Year	班級 Class/Form	學校 School Name

在校兄弟姊妹 Brothers/Sisters in School		關係 Relationship	班別 Class
是否有兄弟姊妹同時申請入讀本校? Do you have any brothers or sisters applying for this school?	<input type="checkbox"/> 是, 請列出姓名: Yes, names of brother/sisters:	關係: Relationship:	<input type="checkbox"/> 否 No
推薦人 referee	校友:	家長:	老師: 其他:

**家長或監護人資料 Parents/Guardian**

父親姓名 Father's Name	中文 In Chinese	英文 In English	辦事處電話 Office Tel	手提電話 Mobile Tel
教育程度 Education	職業 Occupation	工作機構名稱及地址 Business Address		
母親姓名 Mother's Name	中文 In Chinese	英文 In English	辦事處電話 Office Tel	手提電話 Mobile Tel
教育程度 Education	職業 Occupation	工作機構名稱及地址 Business Address		
監護人姓名 Guardian's Name	中文 In Chinese	英文 In English	辦事處電話 Office Tel	手提電話 Mobile Tel
教育程度 Education	職業 Occupation	工作機構名稱及地址 Business Address		與學生關係 Relationship

## 學生的特長和興趣 Student's strengths, interests and hobbies

--

## 曾參加的課外活動及獎項 Extra-curricular Activities (ECA) and Awards

年份 Year	活動 Activities	獎項 (如適用) Awards obtained(if applicable)

申請人(家長)簽署  
Signature of applicant's parent

日期  
Date

Information provided will be used for application for admission only.

申請人所提供的資料，只供處理申請學位之用。

## 報名手續 Application procedure

填妥報名表，連同以下文件及報名費 HK \$ 50（支票抬頭：培僑書院法團校董會），寄回新界沙田大圍大圍新村路 1 號培僑書院，信封面請註明「培僑書院入學申請」。

- ◆ 學生最近兩年的成績表副本
- ◆ 學生的出生證明書/身分證副本
- ◆ 課外活動證明或獎項副本
- ◆ 貼上 HK\$1.4 郵票的「培僑書院學位申請收訖通知」（如需要）
- ◆ 貼上 HK\$1.4 郵票的回郵信封一個

Please mail the completed form, with the following documents as well as a HK\$50 crossed cheque payable to "The Incorporated Management Committee of Pui Kiu College" to the address listed below:

- ◆ School reports for the recent 2 years (photocopy)
- ◆ Pupil's birth certificate (photocopy)
- ◆ Records of ECA and academic records and awards (photocopy)
- ◆ Acknowledgement letter with postage (if needed)
- ◆ Self-addressed envelope with postage

**Application for Admission to Pui Kiu College**  
**Pui Kiu College**  
1 Tai Wai New Village Road  
Tai Wai  
Shatin  
New Territories  
Hong Kong

如你希望收到「培僑書院學位申請收訖通知」，  
請於以下位置填上學生姓名、回郵地址及貼上\$1.4 郵票。

If you would like to receive an acknowledgment of your application to Pui Kiu College,  
please fill out the following information and affix \$1.4 stamp below. Thank you.



1 Tai Wai New Village Road, Tai Wai, Shatin, New Territories, Hong Kong

Please affix stamp  
請貼上郵票

To: **Name :** \_\_\_\_\_

**Address :** \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_



1 Tai Wai New Village Road, Tai Wai, Shatin, New Territories, Hong Kong

**Date:**

Dear Applicant,

Your Application for Admission to Pui Kiu College has been received and is under consideration.

申請人:

台端報讀本校之入學之申請經已收悉，現正處理中。